

NOM :

Évaluation en langue d'origine (Cycle II): FRANÇAIS

Objectifs :

- distinguer les lecteurs en langue d'origine des non-lecteurs
- parmi ces lecteurs, distinguer les lecteurs débutants (cycle 2) des lecteurs experts (cycle 3)

lecture à voix haute

### I - Lis cette histoire

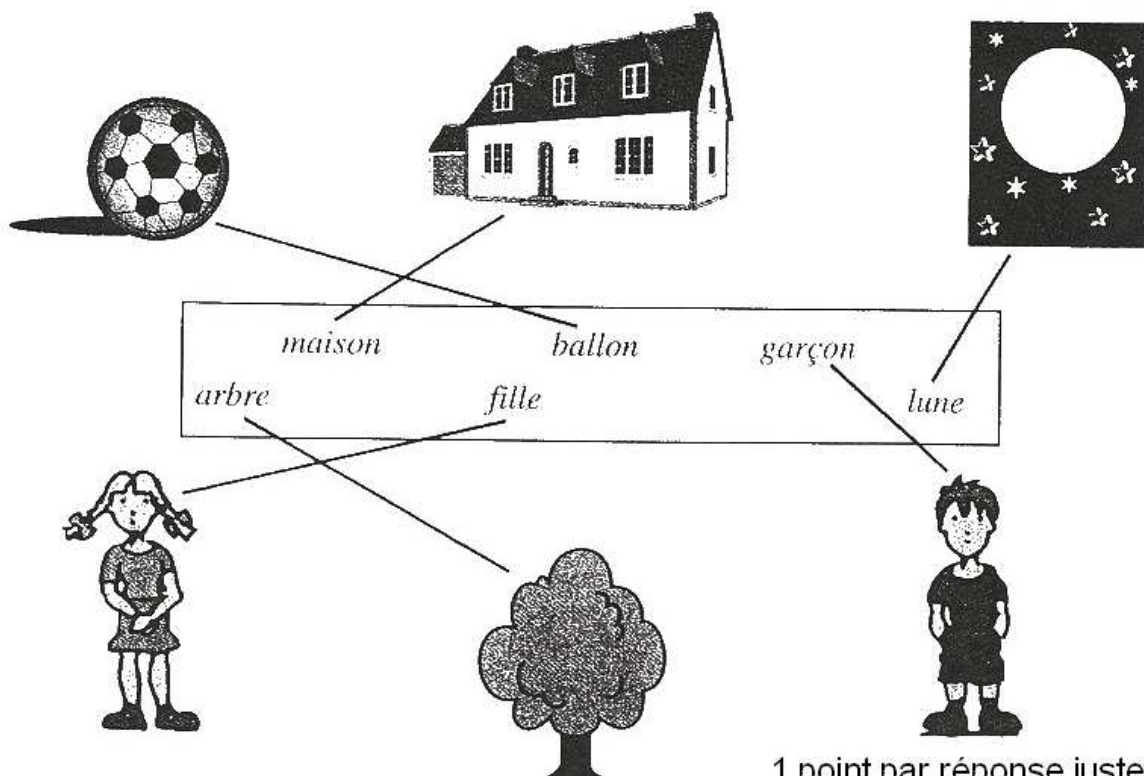
Suit avec le doigt / lecture labialisée / lecture fluide

#### *UNE LUNE MALICIEUSE*

Devant leur maison, un garçon et une fille jouent au ballon.  
À qui est le tour de lancer le ballon ?  
- À moi !  
- Non, à moi !  
Une dispute éclate ; alors le ballon rouge et bleu s'échappe...  
Il monte, monte dans le ciel au dessus des arbres, atteint la lune, la cogne  
et la décroche !  
La lune tombe sur le sol et se met à rebondir avec le ballon !  
Quelle joie ! Maintenant il y a deux ballons : un pour le garçon et un pour  
la fille.

reconnaissance de mots seuls

### II - Relie le mot à la bonne image



### III - Pour chaque question entoure la bonne réponse prise d'informations

Que font les enfants ?

*Ils chantent.*

*Ils jouent.*

*Ils travaillent.*



① Où jouent-ils ?

*Dans leur maison.*

*Dans la cour de l'école.*

*Devant leur maison.*

② De quelles couleurs est le ballon ?

*Rouge.*

*Rouge et bleu.*

*Rouge et blanc.*

### compréhension fine

③ Pourquoi y a-t-il deux ballons à la fin de l'histoire ?

*Parce que les enfants ont trouvé chez eux un deuxième ballon.*

*Parce que le soleil est tombé du ciel.*

*Parce que la lune est tombée du ciel.*

④ Comment se termine l'histoire ?

*Les enfants sont réconciliés.*

*Les enfants continuent à se disputer.*

*Les enfants ne jouent plus au ballon.*

⑤ D'après toi, cette histoire peut-elle réellement arriver ?

*Oui.*

*Non.*

*Je ne sais pas.*

3 points par réponse juste

cycle 2 : ..../20



## Document 1



*Dzień dobry ! Hola !  
 Bonjour ! Dobar dan !  
 Hello !  
 Buon giorno ! Buenos días !  
 Bom dia ! Günaydin !*

prise d'informations  
sur un texte documentaire

## SUPPORT TEXTE :

*Le français dans le monde*

Notre planète compte aujourd'hui près de 6 milliards d'habitants qui vivent dans près de 200 pays ou États. Les habitants de ces pays parlent des langues différentes. Il existe plusieurs centaines de langues. Certaines ne sont utilisées que par quelques milliers d'habitants. L'anglais est la langue la plus utilisée pour le commerce international, mais le chinois est la langue la plus parlée. Dans le monde, plus de 200 millions de personnes utilisent quotidiennement la langue française : 60 millions en France et le reste dans d'autres pays comme la Belgique, la Suisse, le Canada et certains pays d'Afrique.

## SUPPORT TABLEAU :

*L'école française*

En France, l'école est obligatoire jusqu'à 16 ans. Les enfants sont d'abord scolarisés à l'école élémentaire, puis au collège, et enfin au lycée. L'école maternelle, qui accueille des enfants très jeunes de moins de 6 ans, n'est pas obligatoire, mais elle prépare à l'école élémentaire et il est conseillé aux parents d'y inscrire leurs enfants. À l'école élémentaire, on acquiert les connaissances fondamentales pour entrer dans le monde des adultes : lire, écrire et compter, mais aussi apprendre une langue étrangère, être initié à l'informatique et bien d'autres choses encore. C'est pourquoi il est demandé d'être assidu et ponctuel. Quand un élève manque la classe, il faut qu'il apporte un mot d'excuse de ses parents.

Dans chaque école, il y a cinq classes qui se suivent et qui correspondent à cinq niveaux d'enseignement. Voici, à titre d'exemple, l'emploi du temps d'une classe fréquentée par des enfants de huit ans :

	LUNDI	MARDI	JEUDI	VENDREDI
08-30	FRANÇAIS	FRANÇAIS	FRANÇAIS	FRANÇAIS
	MATHÉMATIQUES	MATHÉMATIQUES	MATHÉMATIQUES	MATHÉMATIQUES
10-00	R É C R É A T I O N			
10-20	MATHÉMATIQUES	MATHÉMATIQUES	MATHÉMATIQUES	MATHÉMATIQUES
	LECTURE	LECTURE		
11-30	P A U S E D U D É J E U N E R			
01-30	LECTURE	SCIENCES	SCIENCES	HISTOIRE
	GÉOGRAPHIE	INFORMATIQUE	PISCINE	LECTURE
03-00	R É C R É A T I O N			POÉSIE
03-20	MUSIQUE	ARTS PLASTIQUES	ÉDUCATION PHYSIQUE	
04-30				

Matériel ou vêtements à prévoir :

- Piscine : maillot de bain, bonnet de bain, serviette.
- Éducation physique : short, tennis ou baskets, tee-shirt.
- Déjeuner à la cantine : apporter serviette et brosse à dents.

Réponds aux questions suivantes en entourant la bonne réponse

2 points par réponse juste

① Quelle est la langue la plus parlée dans le monde ?

...../12

*Le français.*

*L'anglais.*

*Le chinois.*

② Est-ce qu'on parle le français uniquement en France ?

*Oui.*

*Non.*

③ Est-ce qu'en France, l'école est obligatoire pour un enfant de 4 ans ?

*Oui.*

*Non.*

④ Observe l'emploi du temps : combien dure chaque récréation ?

*40 minutes.*

*30 minutes.*

*20 minutes.*

⑤ Quel est le jour de la semaine où il n'y a pas « lecture » ?

*Lundi.*

*Mardi.*

*Jeudi.*

*Vendredi.*

⑥ Quel jour les élèves doivent-ils apporter à l'école leur maillot de bain et leur serviette ?

*Lundi.*

*Mardi.*

*Jeudi.*

*Vendredi.*

## Document 2

Information paratextuelleCompréhension fine et texte narratif**UNE ÉCOLE PAS COMME LES AUTRES...**

Le lendemain matin, les jeunes sorcières entrèrent en rang dans la classe où devait avoir lieu l'examen des potions magiques. Comme toujours en pareil cas, il régnait une certaine anxiété, chacune d'elle se demandant si elle avait bien révisé toutes les formules du programme. Ma voisine, la plus âgée des sorcières était la seule à n'avoir aucune appréhension; elle savait toujours tout et considérait ce genre d'épreuve comme une simple formalité. Elle leva le doigt:

– Pardon, Madame, avons-nous droit à nos notes de cours?

– Allons, jeunes filles, à vos places! Dépêchons-nous! ordonna le professeur.

Une par chaudron et pas de bavardages! Voici le sujet de l'examen; vous devez préparer une potion d'hilarité avec interdiction de consulter vos manuels. Vous, là-bas, veuillez refermer votre livre immédiatement! Mettez-vous au travail en silence et, quand vous aurez fini, vous goûterez un peu de votre potion pour vérifier son efficacité. Allez-y, commencez!

D'après Jill Murphy, *Amandine Malabul, sorcière maladroite.*

Réponds aux questions suivantes en entourant la bonne réponse

..../8

① Qui est l'auteur de ce texte?

*Amandine Malabul*

*Jill Murphy*

*Le professeur.*

② Pourquoi cette classe n'est-elle pas comme les autres?

*Les élèves sont très jeunes.*

*Le professeur est trop sévère.*

*Les élèves sont toutes des sorcières.*

③ Est-ce que les élèves ont le droit de s'entraider pendant l'examen?

*Oui.*

*Non.*

*Un peu.*

④ Comment le professeur vérifie-t-il qu'une élève a réussi son examen?

*L'élève éclate de rire.*

*L'élève reste silencieux.*

*L'élève se met à bavarder.*

total cycle 3 : ..../20